

01-04-2015

0431/2015  
pril.

## Dohoda č. 22/2015/ORRaK

### o poskytovaní dotácií z rozpočtu mesta Martin

uzatvorená podľa § 8 a príslušných ustanovení Všeobecne záväzného nariadenia mesta Martin č. 105 o poskytovaní dotácií z rozpočtu mesta Martin (ďalej len „VZN“) a zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v znení neskorších predpisov medzi zmluvnými stranami:

#### Čl. I

##### Zmluvné strany

###### Mesto Martin

zastúpené: Mgr. art. Andrej Hrnčiar  
sídlo: Námestie S. H. Vajanského 1, 036 49 Martin  
IČO: 00316792  
peňažný ústav:  
číslo účtu:

ďalej len „poskytovateľ“ na strane jednej

a

###### Turčianska galéria v Martine

zastúpená: Ing. Ľubomír Kral'ovanský  
sídlo: Daxnerova 2, 036 01 Martin  
IČO: 36145327  
peňažný ústav: Štátna pokladnica  
číslo účtu:  
vedený na: Turčianska galéria v Martine

ďalej len „prijímateľ“ na strane druhej

#### Čl. II

##### Predmet dohody

Mesto Martin na základe platného VZN poskytuje zo schváleného rozpočtu mesta Martin na rok 2015 finančnú dotáciu prostredníctvom Komisie kultúry prijímateľovi vo výške 1000 EUR, slovom jedentisíc eur na podujatie: „**VSTÚPTE PROSÍM – programový projekt výstavných a edukatívnych aktivít Turčianskej galérie**“, ktoré sa bude konať v priebehu roka 2015 v Turčianskej galérii v Martine.

### Čl. III

#### Účel dohody

Prijímateľ použije pridelenú dotáciu so zvážením predpokladaného prínosu uskutočnenia podujatia „VSTÚPTE PROSÍM – programový projekt výstavných a edukatívnych aktivít Turčianskej galérie“, a to na: **technicko – organizačno – materiálové zabezpečenie podujatia** (spotrebný materiál, videodokumentácia, poštovné, honoráre, propagácia, publicita, ubytovanie pre hostí a pod.)

### Čl. IV

#### Spôsob platby

1. Finančná dotácia bude poskytnutá bezhotovostným prevodom z účtu mesta Martin na účet prijímateľa do Štátnej pokladnice, ktorý je uvedený v Čl. I tejto dohody.
2. V zmysle § 10b tohto VZN mesto Martin poskytne prijímateľovi dotácie finančné prostriedky vo výške **80%** pridelenej dotácie, t. j. **800 EUR** do **17. 4. 2015**.
3. Rozdiel medzi pridelenou dotáciou a finančnými prostriedkami poskytnutými podľa odseku 2 vo výške **200 EUR**, bude prijímateľovi dotácie poskytnutý v **prípade riadneho vyúčtovania celej pridelenej dotácie**, a to do 30 dní odo dňa riadneho vyúčtovania dotácie.

### Čl. V

#### Zúčtovanie dotácie

1. Prijímateľ je povinný predložiť zúčtovanie použitých finančných prostriedkov **najneskôr do 15. 12. 2015**.
2. Prijímateľ predloží zúčtovanie dotácie na predpísanom tlačive. Zúčtovanie musí obsahovať fotokópie účtovných dokladov, výpisy z bankového účtu alebo pokladničné doklady preukazujúce použitie finančných prostriedkov na schválený účel.
3. Ak prijímateľ nepredloží zúčtovanie finančnej dotácie v termíne stanovenom v tejto dohode, alebo použije túto dotáciu na iný účel ako bola určená, nebude mu poskytnutý rozdiel medzi pridelenou dotáciou a poskytnutými finančnými prostriedkami určený podľa Čl. IV. ods. 3 a finančné prostriedky poskytnuté podľa Čl. IV. ods. 2 bude povinný vrátiť na účet mesta Martin najneskôr do 15 dní po termíne stanovenom na zúčtovanie.
4. Nevyčerpané finančné prostriedky z poskytnutej dotácie vráti prijímateľ do rozpočtu mesta súčasne s vyúčtovaním dotácie.

## Čl. VI

### Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Prijímateľ dotácie sa zaväzuje použiť poskytnutú finančnú dotáciu na účely uvedené v tejto dohode.
2. Prijímateľ nesmie finančné prostriedky z dotácie použiť na: alkohol a tabakové výrobky.
3. Prijímateľ je povinný pri obstarávaní tovarov, služieb a verejných prác, ktorých obstarávanie súvisí s investičným majetkom prijímateľa, postupovať podľa zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní v znení neskorších predpisov.
4. Prijímateľ sa zaväzuje, že na všetkých propagačných materiáloch a pri propagácii aktivít, na ktoré bola dotácia poskytnutá prostredníctvom masmédií uvedie, že sú realizované s finančným príspevom mesta Martin.
5. Prijímateľ sa ďalej zaväzuje jednorázovo poskytnúť bezplatnú službu pre mesto Martin počas roka 2015. O bližších podmienkach sa poskytovateľ a prijímateľ dohodnú v dostatočnom časovom predstihu.
6. Mesto Martin si vyhradzuje právo kontroly hospodárnosti, efektívnosti a účelovosti využitia poskytnutých finančných prostriedkov.
7. Mesto má právo jednostranne upraviť podmienky tejto dohody a to na základe riadne schváleného všeobecne záväzného nariadenia alebo jeho dodatku. Úprava sa stáva účinnou dňom, ktorý určí mesto vo všeobecne záväznom nariadení alebo jeho dodatku. Zúčastneným stranám sa zmena oznamuje písomne.

## Čl. VII

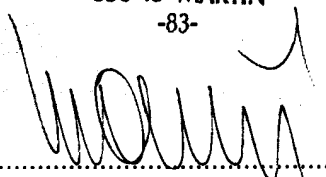
### Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany prehlasujú, že táto dohoda obsahuje ich slobodnú a vážnu vôľu prejavenu zrozumiteľne a určito, bez nátlaku, tiesne alebo inak jednostranne nevýhodných podmienok. Zmluvné strany prehlasujú, že si túto dohodu prečítali a porozumeli jej obsahu a svojimi podpismi potvrdzujú svoj slobodný a vážny súhlas s ustanoveniami tejto dohody po obsahovej i formálnej stránke.
2. Táto dohoda môže zaniknúť:
  - písomnou dohodou zmluvných strán
  - odstúpením od dohody: zmluvná strana je oprávnená odstúpiť od tejto dohody, ak druhá zmluvná strana nesplní záväzok vyplývajúci z tejto dohody.
3. Pre potreby tejto dohody doručenosťou písomnosťou sa rozumie písomnosť, ak dôjde do sféry vplyvu druhej zmluvnej strany – adresáta, odosielaná na adresu, ktorá je uvedená v záhlaví tejto dohody. Ak je písomnosť umiestnená do schránky na doručovanie listín, má sa to považovať za listinu riadne doručенú podľa tejto dohody. Listiny s obsahom prejavu vôle o odstúpení od tejto zmluvy si budú zmluvné strany doručovať doporučené. Pre taký prípad sa zmluvné strany dohodli, že za doporučené doručенú sa považuje aj písomnosť uložená na poštovom úrade z dôvodu, že adresát je nedostihnuteľný, uplynutím 15 dní od uloženia.

4. Vzniknuté nezrovnalosti sa zmluvné strany zaväzujú riešiť predovšetkým spoločnou dohodou za účasti oprávnených zástupcov zmluvných strán.
5. Akékoľvek zmeny a doplnky tejto dohody musia byť vyhotovené písomne a podpísané oboma zmluvnými stranami, formou postupne očíslovaných dodatkov.
6. Práva a povinnosti z tejto dohody je možné previesť alebo postúpiť na tretiu osobu len s predchádzajúcim písomným súhlasom druhej zmluvnej strany.
7. Pokiaľ by jednotlivé ustanovenia tejto dohody z akéhokoľvek dôvodu stratili platnosť alebo sa preukázalo, že táto dohoda neobsahuje niektoré povinné ustanovenia, nebude to mať vplyv na platnosť ostatných ustanovení tejto dohody. Strany sa zároveň zaväzujú nahradiť neplatné ustanovenie alebo doplniť také ustanovenia, ktoré by v právne prístupnej forme zodpovedali dohode obidvoch strán.
8. Na ostatné, v dohode výslovne neupravené právne vzťahy, sa použijú príslušné ustanovenia zákona č. 40/1964 Zb. (Občianskeho zákonníka).
9. Dohoda je vyhotovená v troch exemplároch, z ktorých mesto Martin obdrží tri rovnopisy a prijímateľ jeden rovnopis.
10. Táto dohoda nadobúda platnosť dňom podpisu zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia na webovom sídle mesta Martin.
11. Táto dohoda je povinne zverejňovaná podľa §5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

V Martine, dňa 31 MAR. 2015

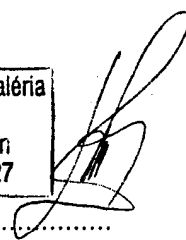
**MESTO MARTIN**  
Námestie S. H. Vajanského 1  
036 49 MARTIN  
-83-



Mgr. art. Andrej Hrnčiar  
primátor mesta Martin

V Martine, dňa 19. 3. 2015

 Turčianska galéria  
Daxnerova 2  
036 80 Martin  
IČO 36145327



Ing. Ľubomír Kral'ovanský  
riaditeľ  
Turčianska galéria v Martine

<b>Turčianska galéria v Martine</b>		
Došlo	15. 4. 2015	
Číslo:	196 / 2015	
Prílohy:	Pridelené: Wirziková	Vybevané: